

This PDF includes a chapter from the following book:

The Politics of Dating Apps

Gender, Sexuality, and Emergent Publics in Urban China

© 2021 Massachusetts Institute of Technology

License Terms:

Made available under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International Public License

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

OA Funding Provided By:

The open access edition of this book was made possible by generous funding from Arcadia—a charitable fund of Lisbet Rausing and Peter Baldwin.

The title-level DOI for this work is:

[doi:10.7551/mitpress/12742.001.0001](https://doi.org/10.7551/mitpress/12742.001.0001)

NOTES ON TRANSLATION AND TRANSLITERATION

As this book is about the Chinese dating app culture, I include dozens of local terms. For every term, in its first appearance in each chapter, I offer its Chinese characters, *hanyu pinyin* form 汉语拼音, and English translation.

I translated all of the Chinese interview extracts into English. I also translated the other Chinese reference materials, such as news articles and dating app profiles, into English.

Chinese put their family names before their given names. I follow this conventional order when I refer to historical and public figures. When I cite a Chinese academic, I use the Western order: given name followed by family name.

